

## Installation manual

# Fixed-water-connection



GB

With this fixed-water-connection, you got the possibility of a permanent water-supply.



**Important Information:**

The rules of the EN 1717 as well as the DIN 1988 part 4 are to respect. It is important to prevent that the water can't flow back into the drinking water-management-system. Pipe or system separator are suitable for example.

Please ask your drinking water supplier or in a authorized sanitary specialized trade if necessary.

Fixed-water-connection for the additional installation at heaters with vaporizer to the automatic filling from the water pipe-network. Installation at the back side of the heater.

Connection by steel flex-hose.

A plunger (1) opens or closes the volve (2), so that you can be sure your container is always full.

The levers (3) serves for the adjustment of the closing strength. Turn to the left indicates a greater closing strength.

Hose-connection: 1/2"-screw thread.

**Installation**

- Please use Teflon gasket strips for seal up all the connection screws.
- Screw in the 1/2" Messing-T-piece on one side the 1/2" plug with the enclosed sealing.
- Screw at the opposite the 1/2" hose-clip.
- At the lateral outflow of the T-piece, please screw in the enclosed steel-hose.
- Put the enclosed piece of silicone-hose on the hose-nozzle of the drain plug from the vaporizer and secures it with the enclosed hose-clamp.
- Put before mounted adapter-piece with the hose-nozzle into the open end of the silicone-hose. Secure it with the hose-clamp.

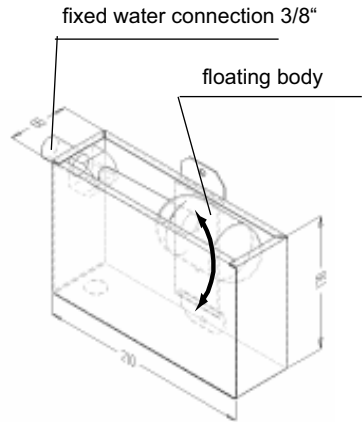


Fig.1a

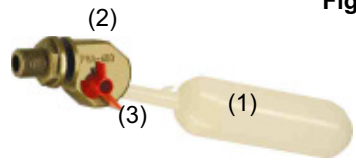
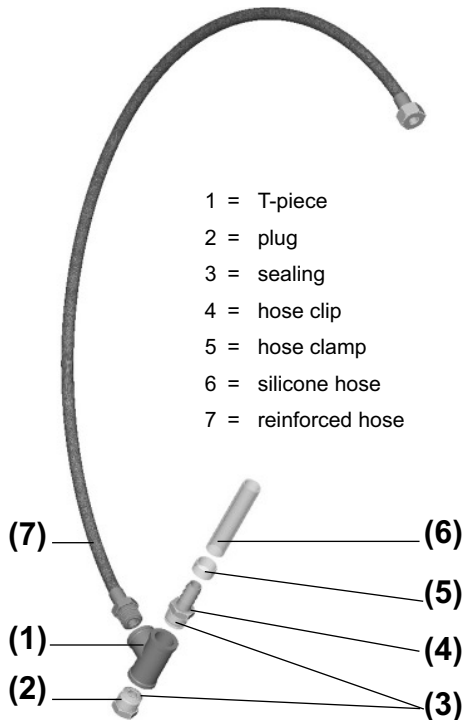


Fig 1b



- 1 = T-piece
- 2 = plug
- 3 = sealing
- 4 = hose clip
- 5 = hose clamp
- 6 = silicone hose
- 7 = reinforced hose

Fig 2

## Installation of the water tank in the area: heater

Please choose one of the installation possibilities according to Fig 3 - 5.

This is valid for all sauna heaters with vaporizer except the both later described heaters.

- Please drill the mounting holes  $\varnothing 3,4\text{mm}$  according to the specification in Fig. 6
- Screw the water supply tank into the backside with the help of 2 self-tapping screws 4, 2x9.5.
- Assemble now the floating valve in the tank. Pay attention to the floating body which should accomplish a bouncing and which should not attach to the tank barrier.
- Please connect the water tank with the vaporizer according to Fig. 2 and Fig. 6.

Instead of the plug (Fig 2) please install the drain plug.

- A 3/8" screw thread is located on the outflow of the floating valve. From this point on, an individual connection of the feed line to the fixed water connection is possible.

### Please note that:



A gate valve has to be installed between the fixed net and the fixed water connection. If the fixed water connection is not used for a long time, the gate valve should be closed.



**Attention: max. operating pressure 6 bar**

Installation possibility: wall

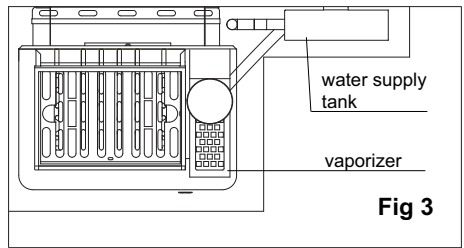


Fig 3

Installation possibility: heater

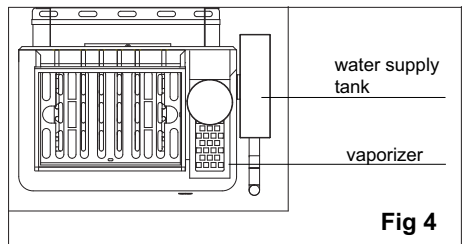


Fig 4

Installation possibility: heater protection grating

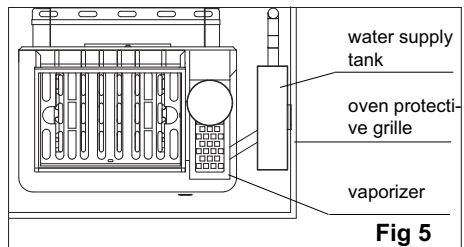


Fig 5

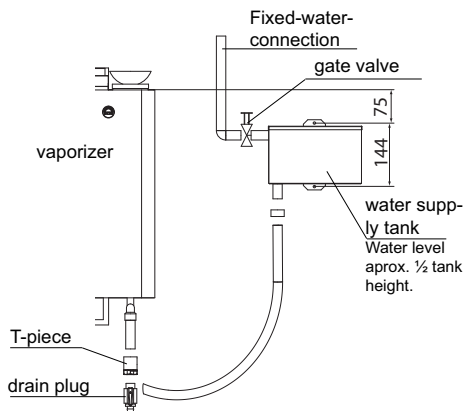


Fig 6

## Assembly of the water supply tank at Bi-O Max and 34G

- In the case that the holes for assembly on the backside of the sauna oven are lacking, drill 2 mounting holes  $\varnothing$  3.4 mm into the back according to the specification.
- Screw the water supply tank into the backside with the help of 2 self-tapping screws B4, 2x9.5.
- Assemble now the floating valve in the tank. Pay attention to the floating body which should accomplish a bouncing and which should not attach to the tank barrier.
- A 3/8" screw thread is located on the outflow of the floating valve. From this point on, an individual connection of the feed line to the fixed water connection is possible.



### Please note that:

A gate valve has to be installed between the fixed net and the fixed water connection. If the fixed water connection is not used for a long time, the gate valve should be closed.



**Attention: max. operating pressure 6 bar**

## Technical data:

Material: chrome-nickel steel

Height: 130 mm

Width: 210 mm

Depth: 60 mm

Fill-up quantity: approx. 1,2 litre

Max. connection pressure: 6 bar

If the value of the connection pressure is above 6 bar, a pressure reducer has to be used

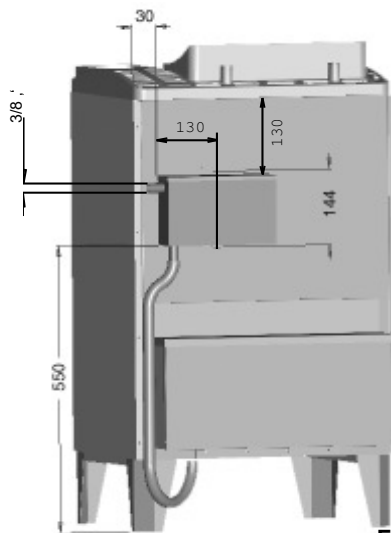


Fig 7

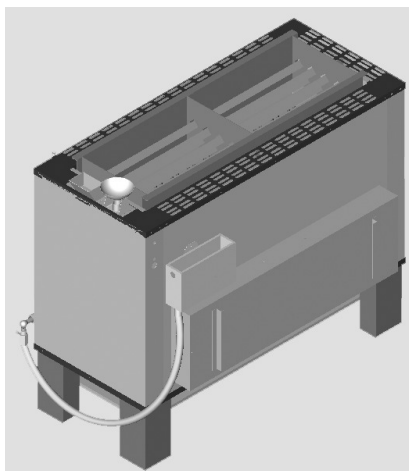


Fig 8

Service address:

EOS-WERKE Günther GmbH  
Adolf-Weiß-Str. 43

35759 Driedorf-Germany

tel + 49 (0) 27 75 82 - 240

fax + 49 (0) 27 75 82 - 455

servicecenter@eos-werke.de

www.eos-werke.de



## Recycling

Nicht mehr gebrauchte Geräte sind gem. Richtlinie 2002/96 EG bzw. ElektroG zum Recyceln bei einer Werkstoffsammelstelle abzugeben. Nicht mit dem Hausmüll entsorgen.



## Service Adresse:

EOS-WERKE GÜNTHER GmbH

Adolf-Weiß-Straße 43

35759 Driedorf-Mademühlen, Germany

Fon: +49 (0)2775 82-0

Fax: +49 (0)2775 82-431

servicecenter@eos-werke.de

www.eos-werke.de

Bitte diese Adresse zusammen mit der Montageanweisung gut aufbewahren.

Damit wir Ihre Fragen schnell und kompetent beantworten können, geben Sie uns immer die auf dem Typenschild vermerkten Daten wie Typenbezeichnung, Artikel-Nr. und Fertigungs-Nr. an.

## Gewährleistung

Die Gewährleistung wird nach den derzeit gültigen gesetzlichen Bestimmungen übernommen.

## Herstellergarantie

- Die Garantiezeit beginnt mit dem Datum des Kaufbelegs und dauert bei gewerblicher Nutzung 2 Jahre und bei privater Nutzung 3 Jahre.
- Garantieleistungen erfolgen nur dann, wenn der zum Gerät gehörige Kaufbeleg vorgelegt werden kann.
- Bei Änderungen am Gerät, die ohne ausdrückliche Zustimmung des Herstellers vorgenommen wurden, verfällt jeglicher Garantieanspruch.
- Für Defekte, die durch Reparaturen oder Eingriffe von nicht ermächtigten Personen oder durch unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind, entfällt ebenfalls der Garantieanspruch.
- Bei Garantieansprüchen ist sowohl die Seriennummer sowie die Artikelnummer zusammen mit der Gerätebezeichnung und einer aussagekräftigen Fehlerbeschreibung anzugeben.
- Diese Garantie umfasst die Vergütung von defekten Geräteteilen mit Ausnahme normaler Verschleißerscheinungen.

Bei Beanstandungen ist das Gerät in der Originalverpackung oder einer entsprechend geeigneten Verpackung (ACHTUNG: Gefahr von Transportschäden) an unsere Service-Abteilung einzuschicken.

Senden Sie das Gerät stets mit diesem ausgefüllten Garantieschein ein.

Eventuell entstehende Beförderungskosten für die Ein- und Rücksendung können von uns nicht übernommen werden.

Außerhalb Deutschlands wenden Sie sich im Falle eines Garantieanspruches bitte an Ihren Fachhändler. Eine direkte Garantieabwicklung mit unserem Servicecenter ist in diesem Fall nicht möglich.

Inbetriebnahme am:

Stempel und Unterschrift des autorisierten Elektroinstallateurs

## Rücksende-Verfahren (RMA) – Hinweise für alle Rücksendungen!

### Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir wünschen Ihnen viel Freude mit den bestellten Artikeln. Für den Fall, dass Sie ausnahmsweise einmal nicht ganz zufrieden sein sollten, bitten wir Sie um genaue Beachtung der nachstehenden Verfahrensabläufe. Nur in diesem Fall ist eine rasche und reibungslose Abwicklung des Rücksende-Verfahrens gewährleistet.

#### Bitte bei allen Rücksendungen unbedingt beachten!

- Den vorhandenen **RMA-Beleg** stets **vollständig ausfüllen** und zusammen mit der **Rechnungskopie** der Rücksendung **beilegen!** Bitte nicht an die Ware oder deren Verpackung kleben. **Ohne diese Unterlagen ist keine Bearbeitung möglich**
- **Unfreie Sendungen innerhalb Deutschlands werden abgewiesen** und gehen kostenpflichtig an den Absender zurück! Bitte fordern Sie stets den **RMA-Nr.** für die kostengünstige Rücksendung an.
- **Beachten Sie bitte**, dass Sie die Ware **ohne sichtbare Gebrauchsspuren** mit unverändertem **vollständigen Lieferumfang in unbeschädigter Originalverpackung** zurückschicken.
- Verwenden Sie bitte eine **zusätzliche stabile und bruchsichere Umverpackung**, polstern Sie diese eventuell mit Styropor, Zeitungen o. ä. aus. Transportschäden aufgrund mangelhafter Verpackung gehen zu Lasten des Absenders.

#### Beschwerdeart:

##### 1) Transportschaden

- Bitte **überprüfen Sie umgehend** den Inhalt Ihres Pakets und **melden Sie** bitte jeden Transportschaden bei Ihrem **Transportunternehmen** (Paketdienst/ Spedition).
- Beschädigte Ware bitte nicht benutzen!
- Lassen Sie sich von dem **Transportunternehmen eine schriftliche Bestätigung** über den Schaden ausstellen.
- **Melden Sie den Schaden bitte umgehend telefonisch bei Ihrem Händler.** Dieser spricht dann mit Ihnen das weitere Vorgehen ab.
- Bei beschädigtem Transportkarton bitte zusätzlich größeren Umkarton verwenden. **Die Schadensbestätigung des Transportunternehmens** unbedingt beifügen!

##### 2) Fehlerhafte Lieferung

- Die gesetzliche Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre. Ist der gelieferte **Artikel mangelhaft**, fehlen **Zubehörteile** oder wurde der **falsche Artikel** oder die falsche Menge geliefert, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung. Dieser spricht mit Ihnen den Einzelfall ab und bemüht sich um eine sofortige kundenfreundliche Lösung.
- Für **kostengünstige Rücksendungen** innerhalb Deutschland erhalten Sie vom Hersteller eine **RMA-Nr.**
- Jede Artikel-Rücksendung muss in der **Originalverpackung des Artikels mit vollständigem Lieferumfang erfolgen.** Bitte verpacken Sie die Ware, um Beschädigungen zu verhindern. Nehmen Sie bei Falschlieferung den Artikel bitte nicht in Gebrauch!

##### 3) Installations- und Funktionsprobleme

- Bitte **lesen Sie zunächst die mitgelieferte Anleitung vollständig durch** und beachten Sie vor allem auch dort genannte Montage- o d e r Installationshinweise.
- **Der Händler sollte stets Ihr erster Ansprechpartner sein**, denn dort ist man am besten mit dem „hauseigenen“ Produkt vertraut und kennt eventuelle Problemfälle.
- **Bei Funktionsproblemen mit einem Artikel** prüfen Sie bitte zunächst, ob an der Ware ein Sachmangel vorliegt. Aufgrund der werkseitigen Qualitätsprüfung sind Defekte bei Neugeräten sehr selten.